



صالون الجزائر
الدولي للكتاب

ООЭАӨ (АЕЭӨӨЭА) АХО-ҮНӨТ
I ЭЛИЭО I ИЭЖЭЭЭЭО
Algiers International Book Fair
Salon International du Livre d'Alger

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة الثقافة والفنون



PROGRAMME CULTUREL

26^{ème} édition

SALLE TASSILI

Du 25 octobre
au 04 novembre

2023

■ Conférences

Jeudi 26 octobre

13H00 – 15H-00

Ecritures et champs d'études africaines

Mohamed Merghit (Université Africaine - Adrar)

Radio Ifriqiya FM

Slimane Hachi (CNRPAH).

Animé par : Seddik Hadj Ahmed (Université africaine, Adrar)

15H 00 – 17H-00

Discours narratifs et présence culturelle africaine

Seddik Hadj Ahmed (Université africaine, Adrar)

Mourad Yelles (INALCO, Paris)

Le roman africain anglophone au miroir du fait colonial (en anglais)

Mona Abdallah-Becherif (Université Alger 2)

L'Afrique dans le cinéma mondial

Yassine Mohamed Belguendouz (Université Alger 2)

Les nouvelles tendances de la littérature africaine

Omar Guendouzi (Université de Tizi Ouzou)

John Rusimbi (President of Pan African Writers Association (PAWA), romancier, Rwanda)

Vendredi 27 octobre

16h00 - 18h00

Réalités et perspectives de la critique littéraire dans le monde arabe

Majdoub Al-Aidarous (Soudan)

Nancy Ibrahim (Egypte)

Ahmed Al-Jawa (Tunisie)

Yamin Bentoumi (Algérie)

Modérateur: Wassini Laâradj (Algérie)

Samedi 28 octobre

16H00 – 18H00

Roman et pratiques d'expérimentation

Ahmed Tibaoui (Algérie)

Rabia Delti (Algérie)

Mohand Akli Salhi (Algérie)

Ibrahim Nasrallah (Palestine).

Smaïn yabrir (Algérie)

Jean-Gaspard Pàliniček (Republique tchèque)

modérateur : Hamid Bouhbib.



29 octobre.

13h00 - 15h00

Le roman au féminin

Avec les romancières :

Zineb Laouedj (Algérie)

Linda Chouiten (Algérie)

Samia Bendris (Algérie)

Linda Koudache (Algérie)

Leila Amer (Algérie)

Djamila Talbaoui (Algérie)

Florence Belkacem (France).

Modérateur : Ibrahim Sahraoui (Université d'Alger)

16h - 17.30

Azeradj Omar (Algérie - Grande-Bretagne)

lundi 30 octobre

13h00 - 15h00

La poésie algérienne aujourd'hui (lectures et débat)

Avec les professeurs des universités : Youcef Oughlissi (Skikda) et Ali Mellahi (Ain Defla)

Et les poètes et poétesses :

Nadia Nouacer (Annaba), Djamila Al-Madjri (Tunisie), Mabrouk Bennoui (Aïn Salah), Saadi

Mebarki (Tindouf), Khadidja Bousbiâa (Tindouf), Naima Negri (Aïn Oussara) ; Zahra Khalouat

(Tizi Ouzou), Djamel Ouahidi (Sétif), Afaf Fennouh (Alger), Khalil Abbas (Tebessa) , Nacira

Mohamedi (Alger), Wafa Dala (Syrie).

Modérateur : Nacer Bakria (Université d'Alger)

Mardi 31 octobre

11h00 - 12h30

Le roman arabe entre le particulier et l'universel

Participants :

Azzedine Djelaoudji (Algérie)

Nabil Suleiman (Syrie)

Mohamed Meflah (Algérie)

Modérateur: Abdallah El Achi (Université de Batna).

Mardi 31 octobre

10H00 – 13H00

Comment lire Malek Bennabi aujourd'hui ?

Bibliothèque Nationale d'El-Hamma

Abderazzak Belagrouz (Algérie), Muhammad Al-Tahir Al-Maisawi (Malaisie), Hadj Douak (Algérie), Naïma Dris (Algérie), Youssef Girard (France) Imad El-Din Ibrahim (Égypte), Wafa Abou Hatab (Jordanie), Amar Talbi (Algérie), Abdelkader Bouarfa (Algérie), Hicham Cherrad (Algérie), Badran Benlahcen (Algerie-Qatar), Benchergui Benmeziane (Algérie), Imad El-Din Abdel Razzaq (Égypte)

Modérateurs : Bouzid Chohra Anouar-Sadat (Algérie), Zouaka Badreddine (Algérie), Hicham Cherrad (Algérie).

Mardi 31 octobre

16h00 -17h30

Pourquoi lire les classiques ?

Avec les romanciers :

Djilali Khellas

Abdallah Kerroum

Djilali Amrani

Akram Al-Kebir

Mustafa Faci

Cheikh Chaâtane

Nabil Suleiman (Syrie)

Les représentants des éditions « Talantikit, Algérie », « La Pensée, Algérie », « Dar Al Mada Irak».

Modérateur : Yacine Adda Ben Youcef (Université de Mostaganem)

Mercredi, 1er novembre,

10h00 - 13h00

Histoire et Mémoire : Novembre au cœur du SILA.

Nasreddine Saidouni (historien), Abdelmadjid Chikhi (Directeur des Archives nationales, conseiller à la Présidence de la République) Abdelhamid Zouzou (historien) Mohamed el Korso (historien), Mohamed Lahcen Zeghidi (historien), Idir Hachi (historien).

Animation : Noureddine Essed (Directeur du Centre National des Etudes et de Recherches dans le Mouvement National et la Révolution du 1^{er} Novembre).

13H30 – 15H00

Moufdi Zakaria, une œuvre, des repères.

Hadj Moussa Ben Amar (Président de la Fondation Moufdi Zakaria)

Mostapha Hamouda (Universitaire – Ghardaïa)

Djaber Baamara (Fondation Moufdi Zakaria)

Ahmed Bafdel (Ghardaïa)

Modérateur: Saïd Benzerga (Académicien, Alger)



15H30 – 17H00

Rencontre :

Novembre, écrits et recherches historiques

Avec les historiens : Malika Rahal, Todd Shepard, Ammar Mohand Amer, Fouad Soufi et le documentariste et réalisateur Daniel Kupferstein

Modérateur : Hassan Arab

Jeudi 2 novembre

10h30 – 12H30

Littérature de la diaspora

Saïd Khatibi (romancier algérien - Slovénie)

Amel Bachiri (romancière algérienne - Émirats Arabes Unis).

Nawel Tebbani (romancière et universitaire - France)

Yasmine Djebbloun (romancière, France)

Amal Bouchareb (Romancière, Italie)

Modératrice : Sabrina Fatimi (Université Alger2)

Jeudi 2 novembre

13h00 - 15h00

Conférence débat : La philosophie au quotidien

Khadidja Ztili (université Alger2)

Mounir Bahadi (Professeur de philosophie, directeur de la Bibliothèque Nationale).

Mohammed Chaouki Zine (Professeur de Philosophie, université de Tlemcen).

Djilali El Mestari (CRASC, Oran)

Modératrice : Naima Hadj Abderrahmane (Université d'Alger 2).

Vendredi 3 novembre

10h00 - 12h00

L'écriture théâtrale, actualité et mutations

Les participants :

Slimane Benaïssa (Alger)

Ahmed Cheniki (Annaba)

Mohamed Bouiche (Batna)

Leila benaïcha (Batna)

Haroun Al-Kilani (Laghouat).

Saïd Hamoudi (Alger)

Modérateur : Mohamed Boukerras (Directeur de l'Institut Supérieur des Métiers des Arts du Spectacle et de l'audiovisuel (ISMAS)).

14h00 - 16h30

Comment écrire pour les enfants et le jeune public

Rabah Kheddouci (Editeur du livre-jeunesse, Blida)

Assia Abdellaoui (Autrice, Oued Souf).

Kenza Mebarki (Autrice, chercheuse, université Alger 3)

Nora Aceval (Autrice, conteuse, Alger)

Modérateur : Abderrazak Djelouli (Radio culture)

16h30 - 18h00

Problématiques de la traduction

Participants :

Brahim Tazaghart (Ecrivain, chercheur, Bejaia).

Abderazzak Abid (Professeur, université d'Alger2)

Laïd Douane (Auteur, traducteur, Bouira)

Inaâm Bayoud (Institut supérieur arabe de traduction, Alger)

Ellen McAteer (Australienne, poète, traductrice, Poetry Translation Centre, Grande-Bretagne).

Mohamed Boutaghane (Auteur, traducteur, Bordj Bou-Arredj)

Modérateur : Belkacem Aïssani (Université de Blida)

samedi 4 novembre

10h00 - 12h00

Textes, connaissance et cognition chez les jeunes écrivains.

Tayeb Sayad (Bou-Saâda)

Fathi Abdelouahab (Tamanrasset)

Yasmina Fedad (Bouira)

Nadjwa Abidat (Médéa)

Sofiane Boucetta (Batna)

Fella Al-Andaloussi (Alger)

Modérateur : Saïd Fettahine (écrivain - Ain Defla)

13h30 - 17h30

Lectures poétiques

Participants :

Slimane Djouadi (El-Oued)

Samira Nakrouche (Alger)

Ibrahim Seddiki (Alger)

Lakhdar Felous (M'sila).

Abdelkader Makaria (Tissemsilt),

Djamila Al-Madjri (Tunisie)

Abdellah Belmekki (Adrar)

Habiba Mohamedi (Alger)

Yacine Afrid (Jijel)

Elbar Elbar (El M'ghair)

Mohamed Lakhdar Saâdaoui (Touggourt)

Modérateur: Omar Achour (ENS Bouzaréah, Alger)



■ Programmes Annexes

Programme du Ministère de la Culture et des Arts. Pavillion Central

samedi 4 novembre : Salle Tassili

13h00 - 15h00

Programme du Haut Conseil Islamique à l'occasion de la 25ème année de sa création

Dimanche 29 Octobre : Salle Tassili

10h00 - 12h30

Programme du Haut Conseil de la Langue Arabe.

Lundi 30 Octobre : Salle Tassili

10h00 - 12h30

Programme du Haut-Commissariat à l'Amazighité (HCA)

Vendredi 27 Octobre : Salle Tassili

14h00 - 16h00

Programme de l'Office National des Droits d'Auteur et des droits Voisins.

Mardi 31 octobre

10.00- 13.00

Bibliothèque Nationale d'El-Hamma

Comment lire Malek Bennabi aujourd'hui ?

Malek Bennabi revêt une importance jamais démentie dans la sphère intellectuelle algérienne, arabe et islamique, voire mondiale. Disparu le 31 octobre 1973, sa pensée n'a jamais cessé d'être analysée et interrogée au prisme des évolutions et des enjeux auxquels nos sociétés sont confrontées. Aujourd'hui, alors que l'on parle de « Sud Global », elle est davantage questionnée par rapport à son actualité et son impact dans le champ des idées et de la recherche. Dans cette optique, les participants à l'hommage qui sera rendu à Malek Bennabi s'intéresseront à ses grands textes tels « Les conditions de la Renaissance », « L'Afro-Asiatisme », « Naissance d'une société »...

Les intervenants se pencheront également sur « Comment lire Bennabi à la lumière des mutations actuelles ? », une manière de jeter un nouveau regard sur la pensée bennabienne.

Participants:

Abderazzak Belagrouz (Algérie), Muhammad Al-Tahir Al-Maisawi (Malaisie), Hadj Douak (Algérie), Naïma Dris (Algérie), Youssef Girard (France) Imad El-Din Ibrahim (Égypte), Wafa Abou Hatab (Jordanie), Amar Talbi (Algérie), Abdelkader Bouarfa (Algérie), Hicham Cherrad (Algérie), Badran Benlahcen (Algérie-Qatar), Benchergui Benmeziane (Algérie), Imad El-Din Abdel Razzaq (Égypte)

Modérateurs : Bouzid Chohra Anouar-Sadat (Algérie), Zouaka Badreddine (Algérie), Hicham Cherrad (Algérie).

Samedi 28 Octobre

10.00-13.00

Palais de la culture Moufdi Zakaria

Le soufisme en Afrique, fonds de pensée commun et soft-power.

Participants :

El khudr abelbaki (Nigeria) , Abdelmounaim Al Kacimi (Algérie), Abderahim Louh (Sénégal), abdelbaki mefteh (Algérie), Ibrahim Chala (Sahara occidental), Ahmed djaafri (Algérie) , Mustapha Rajai (Algérie) , Yacine Ben Abid (Algérie), Mohand idir mechnane (Algérie), Azem abdelakder Aoudai (Algérie), Mohamed Oul nadji Ould billal (Mauritanie), Abdelbasset Abderahim Adam (Tchad), Younes Hadibi (Algérie), Mohamed Tahar Messaoui (Malaisie).

Modérateur: Boumediene Bouzid

